

GV.

LEGISLATION - . WETGEVING
0 6 08. 1980 - 1 -
Minist. d.
Overg.

L. 13.619/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 23e mei 1980 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "waarbij in het Ministerie van Openbare Werken een regeling voor de erkenning van de proeflaboratoria wordt ingevoerd ter uitvoering van het ministerieel besluit van 10 augustus 1977 houdende vaststelling van de algemene aannemingsvoorwaarden van de overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten", heeft de 27e juni 1980 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 23 mai 1980, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "instaurant un système d'agrément des laboratoires d'essais au sein du Ministère des Travaux publics en exécution de l'arrêté ministériel du 10 août 1977 établissant le cahier général des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services", a donné le 27e juin 1980 l'avis suivant :

De opmerkingen omtrent de wettigheid die door de Raad van State in zijn advies L. 13.618/1 van dezelfde dag zijn gemaakt over een ontwerp van ministerieel besluit tot regeling van de O.W.-homologatie in de civieltechnische sector, zijn van overeenkomstige toepassing op dit ontwerp van ministerieel besluit waarbij in het Ministerie van Openbare Werken een regeling voor de erkenning van proeflaboratoria wordt ingevoerd.

Les observations touchant la légalité que le Conseil d'Etat a faites dans son avis L. 13.618/1 de la même date au sujet d'un projet d'arrêté ministériel organisant l'homologation T.P. dans le secteur du génie civil, sont d'application analogue au présent projet d'arrêté ministériel instaurant au sein du Ministère des Travaux publics un système d'agrération des laboratoires d'essais.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : A. MAST,
Messieurs :

eerste voorzitter,
premier président,

H. COREMANS,
A. VANDER STICHELE,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE,
F. DE KEMPENEER,

bijzitters van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw : M. BENARD,
Madame :

griffier.
greffier.

De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht
van de H. H. COREMANS.

La concordance entre la version
néerlandaise et la version fran-
çaise a été vérifiée sous le con-
trôle de M. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht
door M. GROMMEN, eerste auditeur.

Le rapport a été présenté par
M. M. GROMMEN, premier auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD.

A. MAST.